



**NV Roche SA**  
Dantestraat 75, 1070 Brussel, België  
DEUTSCHE BANK BE63 8260 0044 5308  
RCB / HRB 884  
BTW BE 0403.088.151

## **ALGEMENE VERKOOPSVOORWAARDEN** (Hierna: “Algemene Verkoopsvoorwaarden”)

### **1. DEFINITIES**

“Inkooporder” betekent een door Koper geplaatst inkooporder voor de aankoop van Producten die verkocht worden door Roche.

“Koper” betekent de groothandelaar die aan Roche een Inkooporder overmaakt en die Producten wenst aan te kopen van Roche zoals bepaald in het Inkooporder.

“Overmacht” is elke onvoorzienbare omstandigheid die buiten de controle van de Partij die hiermee geconfronteerd wordt, ontstaat, zoals (maar zonder beperkt te zijn tot) stakingen, onderbreking van de productie, rellen, oorlog, terrorisme, brand, overstromingen, embargo’s, handelingen van de overheid, of elke andere onvoorzienbare omstandigheid die productie of levering kan verminderen of onmogelijk maakt.

“Partij”, “Partijen” betekent afzonderlijk of gezamenlijk de Koper en/of Roche.  
“Prijs” is de totale prijs zoals bepaald in het relevante Inkooporder, exclusief BTW.

“Producten” betekent de geneesmiddelen die Roche verkoopt aan de Koper zoals nader bepaald in het Inkooporder.

“Roche” betekent NV Roche SA, met geregistreerde kantoren in België te 1070 Brussel, Dantestraat 75 en als ondernemingsnummer 0403.088.151 RPR Brussel.

### **2. ALGEMENE TOEPASBAARHEID**

2.1 Deze Algemene Verkoopsvoorwaarden zijn van toepassing op elke levering van Producten door Roche aan de Koper, en in geval het niet tot levering komt, op elke bestelling door de Koper. Afwijkingen van deze Algemene Verkoopsvoorwaarden of andere voorwaarden zullen slechts van kracht zijn indien ze uitdrukkelijk en schriftelijk door Roche zijn aanvaard. Alle andere algemene of bijzondere voorwaarden afkomstig van de Koper zijn uitdrukkelijk uitgesloten.

### **3. TOTSTANDKOMING VAN DE OVEREENKOMST**

3.1 De offertes van Roche bestaan uit het ter beschikkingstellen van prijslijsten met betrekking tot Roche geneesmiddelen, waarbij de bepaling van de Prijs gebaseerd dient te zijn op de ‘af fabrieksprijzen’ van de Producten, overeenkomstig de toepasselijke reglementeringen en wetgeving. In elk geval dienen in geval van gebeurlijke vergissing in de prijslijsten, de door het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (RIZIV) goedgekeurde prijzen te worden gehanteerd.

3.2 De offertes van Roche zijn niet-bindend. Roche en de Koper zijn slechts contractueel gebonden van zodra een Inkooporder aanvaard is door Roche.

3.3 Met het oog op een efficiënte levering door Roche aan haar klanten is Koper ertoe gehouden een minimumbestelling van tweeduizend vijfhonderd euro (€2.500,00) te plaatsen.

### **4. VRIJWARING DOOR DE KOPER AAN ROCHE**

4.1 De Koper garandeert alle toepasselijke regelgeving met betrekking tot de aankoop, verzending, bewaring en verdere verkoop van Producten na te komen. De Koper vrijwaart Roche van alle klachten die in verband staan met een door de Koper en zijn aangestelden gepleegde inbreuk van toepasselijke regelgeving, inclusief maar zonder beperkt te zijn tot inbreuken van de Europese richtlijnen inzake goede distributiepraktijken voor geneesmiddelen voor menselijk gebruik en de reglementeringen betreffende de prijsbepaling van geneesmiddelen voor menselijk gebruik.

### **5. VERZENDING EN LEVERING**

5.1 Tenzij Partijen schriftelijk anders overeenkomen of in geval van Overmacht, zullen de Producten worden geleverd binnen een termijn van vier (4) werkdagen (“Levertermijn”). Deze Levertermijn zal ingaan op de dag na de aanvaarding van het Inkooporder.

5.2 Tenzij de Partijen schriftelijk anders overeenkomen zullen de Producten DDP adres Koper (Incoterms® 2010) worden geleverd.

### **6. OVERMACHT**

6.1 In het geval dat Roche geconfronteerd wordt met Overmacht, zal Roche automatisch zonder enige rechterlijke tussenkomst ontslaan zijn van haar verbintenissen ten opzichte van de Koper.

### **7. EIGENDOMSVOORBEHOUD**

7.1 De Producten blijven eigendom van Roche tot de volledige en effectieve betaling van de Prijs door de Koper. In het geval van een doorverkoop van de Producten door Koper aan een derde partij wordt de schuldvordering van Koper op de derde partij overgedragen aan Roche tot de volledige en effectieve betaling van de Prijs door Koper.

7.2 Op verzoek van Roche zal Koper elke informatie met betrekking tot de inventaris van de Producten, die eigendom zijn van Roche (en de vorderingen die zijn overgedragen aan Roche) onmiddellijk overmaken aan Roche.

7.3 De Koper verbindt zich ertoe Roche in geval van beslag of andere procedures betreffende de verkochte Producten onmiddellijk schriftelijk te verwittigen.

### **8. VRIJWARING VOOR VERBORGEN GEBREKEN**

8.1 Roche verleent geen enkele andere waarborg dan de vrijwaring voor verborgen gebreken voor de Producten zoals nader omschreven in dit Artikel 8 (hierna ‘Verborgen Gebreken’).

8.2 De door Roche verkochte Producten werden uitsluitend ontworpen, getest en vervaardigd voor het gebruik en de doeleinden die op limitatieve wijze in de bijsluiters en/of de primaire verpakkingen en/of buitenverpakkingen van de Producten vermeld staan.

8.3 Als Verborgten Gebrek zal in geen geval worden beschouwd:

(a) gebreken aan de Producten die te wijten zijn aan een verkeerd gebruik of handeling tijdens de verzending of bewaring of ten gevolge van een gebruik dat niet in overeenstemming is met (i) de toepasselijke wetgeving en reglementering, (ii) de aanwijzingen van Roche, (iii) de aanwijzingen op de bijsluiters en of verpakkingen van de Producten, ongeacht wie deze aanwijzingen niet naleefde (de Koper of een derde).

(b) gebreken die niet bestonden op het moment van de levering en / of die het gevolg zijn van normale slijtage of ouderdom of het resultaat zijn van beschadigingen of ongevallen, veroorzaakt door onachtzaamheid, misbruik of onhandigheid of door een gebrek aan onderhoud van de Producten.

(c) gebreken die Roche redelijkerwijze niet zelf kon ontdekken (en waarvoor, bijgevolg, Roche in een onoverwinnelijke onwetendheid verkeerde).

## 9. KLACHTEN

9.1 Een klacht dient op straffe van nietigheid schriftelijk te worden gemeld binnen een termijn van:

(a) indien het een klacht is betreffende een levering die niet conform is aan het Inkooporder (bijvoorbeeld een verkeerd Product of een verkeerde hoeveelheid), van twee (2) werkdagen vanaf het moment van de levering van de Producten, zijnde de terbeschikkingstelling aan de Koper;

(b) indien het een klacht is betreffende een Verborgten Gebrek zoals omschreven in Artikel 8, vijf (5) werkdagen vanaf het moment van de ontdekking van het gebrek door de Koper of vanaf het moment dat de Koper het gebrek redelijkerwijze had kunnen vaststellen.

9.2 Indien blijkt dat een klacht gegrond is, zal Roche de Producten vervangen of crediteren zonder enige andere aansprakelijkheid voor eender welke directe of indirecte schade.

## 10. BETALING

10.1 Tenzij anders schriftelijk overeengekomen dienen alle facturen te worden betaald binnen een termijn van dertig (30) dagen na factuurdatum. Elke vertraging van betaling zal van rechtswege en zonder voorafgaandelijke ingebrekestelling een verhoging met zich mee brengen bestaande uit een forfaitair schadebedrag van veertig euro (€40) en een interest op het verschuldigde bedrag aan een rentevoet overeenstemmend met het gemiddelde van de Euribor-rentevoet op één (1) jaar, afgerond naar het hoger gelegen kwart procent, en vervolgens verhoogd met twee (2) procent.

10.2 Roche behoudt zich het recht voor om de toegestane betalingstermijn, zoals bepaald in Artikel 10.1, na schriftelijke kennisgeving aan de Koper te verkorten tot vijftien (15) dagen in de volgende gevallen:

(i) indien de Koper zich in een staat van kennelijk onvermogen bevindt of failliet werd verklaard;

(ii) indien de Koper een verzoek tot faillissement of een vrijwillig verzoek op basis van de Wet Continuïteit Ondernemingen indient;

(iii) indien de Koper ontbonden wordt of in vereffening is getreden; of

(iv) in alle andere omstandigheden waaruit het financieel onvermogen van de Koper blijkt.

10.3 Bij gegronde twijfel over de solvabiliteit van Koper en wanneer Koper in gebreke blijft met de betaling aan Roche, kan Roche, zonder afbreuk te doen aan andere waarborgen en zekerheden op basis van de wet of deze Algemene Voorwaarden, en na voorafgaande schriftelijke kennisgeving aan Koper, eerder verleende en tussen Partijen overeengekomen betalingstermijnen herroepen en toekomstige leveringen slechts toestaan mits Koper in staat is nieuwe en passende zekerheden aan Roche te verstrekken.

## 11. SCHULDVERGELIJKING

11.1 De betaling van de Prijs door Koper zal enkel geldig geschieden door betaling van de factuur die betrekking heeft op de geleverde Producten. De eventuele mogelijkheid tot betaling door middel van schuldvergelijking wordt uitdrukkelijk uitgesloten.

## 12. UITVOERBEPERKING EN ANTI-CORRUPTIE

12.1 Koper erkent dat Roche's handelswijze inhoudt dat alle toepasselijke wetten, verordeningen en toelatingen die van toepassing zijn op de verkoop, uitvoer, wederuitvoer, hervverplaatsing en invoer van producten, en dat in dit kader op een behoorlijke en ethische wijze gehandeld wordt.

12.2 Koper verbindt er zich toe alle nationale en internationale wetten en verordeningen te zullen naleven die van toepassing zijn op de verkoop, uitvoer, wederuitvoer, hervverplaatsing en invoer van producten. Koper zal zich daarom onthouden van enige transactie die strijdig wordt beschouwd met de uitvoerregelgeving.

12.3 Onverminderd enige hiermee strijdige bepaling hierin vervat, zal Roche gerechtigd zijn de levering of bestelling waarop deze Algemene Verkoopvoorwaarden van toepassing zijn te beëindigen in het geval Koper de bepalingen van Artikelen 12.1 en 12.2 schendt. Koper staat toe Roche, haar werknemers en vertegenwoordigers toegang te geven tot Koper, haar personeel en hun documenten, om te bepalen of de voorwaarden van deze Algemene Voorwaarden en alle van toepassing zijnde wet- en regelgeving zijn nageleefd.

12.4 Partijen verklaren geen handelingen te stellen die verboden zijn onder toepasselijke regionale of internationale anti-corruptie wetgeving. In het bijzonder verklaren Partijen geen betalingen, voorstellen of andere geldelijke overdrachten te verrichten aan een overheid, overheidsinstantie, ambtenaar, politieke partij of enige andere derde op een manier die in strijd zou zijn met anti-corruptie wetgeving.

## 13. DEELBAARHEID

13.1 Indien een clausule van deze Algemene Voorwaarden nietig wordt verklaard, dan zal deze nietigheid de geldigheid van de andere clausules niet aantasten. Wanneer een dergelijke ongeldige clausule de aard zelf van de overeenkomst tussen Partijen aantast, dan zal elke Partij zich inspannen om onmiddellijk en te goeder trouw een geldige clausule te onderhandelen ter vervanging van de bedoelde clausule.

## 14. TAAL

14.1 Wanneer deze Algemene Verkoopvoorwaarden vertaald zouden worden naar een versie in een andere taal dan het Nederlands en indien er een tegenstrijdigheid zou ontstaan tussen de verschillende versies van deze Algemene Verkoopvoorwaarden, zal de Nederlandstalige versie primeren op de andere versies.

## 15. JURISDICTIE

15.1 Op elke offerte, bestelling of levering van Producten is het Belgische recht van toepassing met uitsluiting van haar Internationaal Privaatrecht en het Weens Koopverdrag. Ingeval van een geschil tussen Partijen zijn uitsluitend de Nederlandstalige rechtbanken van het arrondissement Brussel bevoegd.